HITflex plus

Art. **HIT091, HIT091N, HIT091V**

Sizes **6 - 12**

HITflex plus

Art. **HIT099, HIT099B, HIT099N**

Sizes **6 - 12**

PPE CAT. II

EN ISO 21420:2020
EN 388:2016+A1:2018
EN 407:2020
Dexterity: 5

EN 388:2016 +A1:2018

4 1 3 1 X

EN 407:2020

X 1 X X X X

ASATEX AG*
Augster Str. 2
50126 Bergheim - Germany
Tel.: +49 (0) 2271 - 4777-0
www.asatex.com

Notified body responsible for carrying out the type examination:
SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park,
Clonee, Dublin 15, Ireland
Notified Body number: 2777

Informationen des Herstellers (DE)

nach PSA Verordnung (EU) 2016/425, Anlage II, Abschnitt 1.4 (Persönliche und Arbeitsplatz der Europäischen Union). Bitte sorgfältig vor Gebrauch durchlesen! Sie sind verpflichtet, die Informationen an den Benutzer dieses persönlichen Schutzausrüstung weiterzuleiten. Die beiliegenden Seiten an den Empfänger ausschändigen. Zu diesem Zweck kann diese Broschüre unentgeltlich nachgefordert werden.

Konformitätserklärung

Bei diesem Handschuh handelt es sich um ein Persönliche Schutzausrüstung (PSA). Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den geltenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die kompletten Konformitätserklärungen können bei Bedarf angefordert werden.

A. Erläuterung und Nummern der Normen, deren Anforderungen von den Handschuhen erfüllt werden: Die Handschuhe erfüllen die Anforderungen der EN ISO 21420:2020 Handschuhe für allgemeine Anwendungen.

EN ISO 21420:2020 - Schutzhandschuhe - Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren
Ne Handschuhe: Dies beinhaltet den Ergonomie, Größe und Größenbezeichnung.

EN 388:2016+A1:2018 - Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken

EN 388:2016 +A1:2018	Prüfungsfaktoren	Bewertung
A.B.C.D.E.F	A = Abriebfestigkeit	1 - 4
	B = Schnittfestigkeit (Coupe Test)	0 - 5
	C = Weiterreißfestigkeit	1 - 4
	D = Durchstichfestigkeit	1 - 4
	E = Schnittfestigkeit TDM2 nach EN ISO 13997:1999	1 - 7
	F = Stoßdurchgangsleistung nach EN ISO 13994:2015	1 - 4

Je höher die Ziffer, desto besser das Prüfergebnis. X bedeutet, nicht geprüft! P bedeutet bestanden!

EN 407:2020 - Schutzhandschuhe gegen thermische Risiken

EN 407: 2020	Prüfungsfaktoren	Bewertungsmöglichkeiten
A.B.C.D.E.F	A = Entflammbarkeit	1 - 4
	B = Kontaktwärme	0 - 4
	C = Konvektionswärme	0 - 4
	D = Strahlungswärme	0 - 4
	E = Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls	0 - 4
	F = Große Blockmasse geschmolzenen Metalls	0 - 4

Die Kennzeichnung X anstelle einer Zahl bedeutet, dass die Handschuhe nicht für die entsprechende Prüfung geeignet sind. Die Kennzeichnung X bedeutet, dass die Handschuhe nicht für die entsprechende Prüfung geeignet sind. Die Kennzeichnung X bedeutet, dass die Handschuhe nicht für offene Flamme in Berührung kommen. Der Benutzer darf maximal einer Temperatur von 100 °C ausgesetzt werden. Die Kennzeichnung X bedeutet, dass die Handschuhe nicht für kleine Metallteile in Berührung kommen.

B. Verwendungszweck, Einsatzstoffgebiete und Risikobewertung:
Diese Handschuhe dienen zum Schutz vor mittleren Risiken gedacht. Diese Handschuhe entsprechen den geltenden Normen. Es wird davon ausgegangen, dass die tatsächlichen Anwendungsbedingungen nicht simuliert werden können und es daher allein in der Verantwortung des Benutzers liegt, die Eignung der Handschuhe unter Berücksichtigung der Risiken. Der Hersteller ist von der Verantwortung bezüglich des Nichtbestehens der Eignung für den Gebrauch sollte daher eine Bewertung des Restrisikos stattfinden, um festzustellen, ob diese Handschuhe für den vorgesehenen Zweck geeignet sind. Bitte beachten Sie die folgenden Piktogramme und Leistungsdaten.

Informationen zur Reinigung:
- Diese Handschuhe von den Substanzen tauchen oder in Kontakt mit chemischen Substanzen bringen
- Diese Handschuhe nicht zum Schutz vor gezackten Kanten oder Schneiden bzw. offenen Feuer
- Falls Handschuhe für Wärmeanwendungen erforderlich sind, stellen Sie sicher, dass die Handschuhe die für die Anwendung erforderlichen Eigenschaften beibehalten.
- Verwenden Sie die Handschuhe nicht in der Nähe beweglicher Maschinenteile.
- Von dem Gebrauch der Handschuhe abraten bei Allergien, Ekzemen, Hautreizungen oder Hautentzündungen.

Die Hersteller übernehmen die Anforderungen der Durchlässigkeit nach EN 388:2016 erfüllen. Kann jedoch nicht davon ausgegangen werden, dass die Handschuhe auch Schutz gegen Perforieren mit spitzen Objekten, wie z.B. Injektionsnadeln, bietet.

Die Durchdringung von Flüssigkeiten und Mikroorganismen verschwindet (auch auf den Innenseite) jedoch nicht vollständig, da die Fasern gedehnt werden und zu Hautentzündungen kommen kann. Sollte dies auftreten, ist mit Arzt oder Dermatologe zu Rate zu ziehen.

Es ist nicht bekannt, dass die Handschuhe allergene Reaktionen auslösen.

- **VORSICHT:** Beim Anziehen der Handschuhe darauf achten, dass Handschuh und Hand sauber sind. Ziehen Sie die Handschuhe vorsichtig an und vermeiden Sie das Ziehen an den Fingerspitzen. Ziehen Sie die Handschuhe gleichzeitig mit und über den Kontrollhandschuh und die Kontrollhandschuh und Fingerhutspitzen. Bei Verunreinigungen Schweißmittel oder Handschuhe auszuziehen und neue verwenden. Gebrauchte Handschuhe nicht zur Wiederverwendung aufbewahren.

C. Reinigung, Pflege und Wartung:
Die Handschuhe vorsichtig beabsichtigt, kann den Schmutz mit einem feuchten Tuch vom Handschuh entfernt werden. Der Handschuh sollte nicht in einem verschmutzten Zustand belassen werden.

D. Lagerung und Alterung
Kühl und trocken lagern, ohne direkten Einfall von Sonnenlicht, entfernt von Zündquellen, möglichst in der Originalverpackung. Wenn die Handschuhe von empfohlen gelagert werden, ändern sich bis zu zwei Jahren die Herstellungsdaten die angegebenen Schutzeigenschaften nicht. Die Haltbarkeit beträgt mindestens 5 Jahre ab Herstellungsdatum, sofern die Produkte korrekt gelagert werden. Das Herstellungsdatum ist der Chargenbezeichnung zu entnehmen.

E. Entsorgung
Die benutzten Produkte können durch umweltschädigende oder gefährliche Substanzen verunreinigt sein. Die Entsorgung der Handschuhe ist in Übereinstimmung mit den örtlich einzuwendenden Vorschriften vorzunehmen.

Weitere technische Informationen erhalten Sie unter: www.asatex.eu

Manufacturer's Information (EN)

according to PPE Regulation (EU) 2016/425, Annex II, Section 1.4. (published in the Official Journal of the European Union). Please read carefully before using! You are required to enclose the information to the user of this personal protective equipment. Please hand over the pages enclosed to the recipient. You may therefore reproduce this leaflet at your own discretion.

Declaration of Conformity

These gloves are classified as personal protective equipment (PPE). The CE mark certifies that the product meets the applicable requirements of Regulation (EU) 2016/425. For the full Declaration of Conformity, please visit: www.asatex.eu/ce/

A. Explanation and numbers of the standards whose requirements the gloves satisfy: The gloves meet the requirements of EN ISO 21420:2020 Gloves for general purpose.

EN ISO 21420:2020 - General requirements and test methods for gloves. The verification of dexterity performance is performed after EN ISO 21420:2020 see page 5.

EN 388:2016+A1:2018 - Protective gloves against mechanical risks

EN 388:2016 +A1:2018	Test criteria	Rating
A.B.C.D.E.F	A = Abrasion resistance	0 - 4
	B = Cut resistance (Coupe test)	1 - 5
	C = Tear resistance	0 - 4
	D = Puncture resistance	0 - 4
	E = Cut resistance TDM2 according to EN ISO 13997:1999	1 - 7
	F = Stoßdurchgangsleistung nach EN ISO 13994:2015	1 - 4

The higher the test number, the better the test performance. X means not tested!

EN 407:2020 - Protective gloves against thermal risks

EN 407: 2020	Test criteria	Possible ratings
A.B.C.D.E.F	A = Limited flame spread	1 - 4
	B = Contact heat	0 - 4
	C = Convective heat	0 - 4
	D = Radiant heat	0 - 4
	E = Small splashes of molten metal	0 - 4
	F = Large splashes of molten metal	0 - 4

The letter "X" in place of a number indicates that the glove is not intended for the purpose covered by the test in question. The letter "X" in place of a number means that the glove does not come into contact with a naked flame. The maximum user exposure 100 °C temperature for 15 contact time. The letter "X" means that the glove is not suitable for small parts.

B. Purpose, applications and risk assessment:
These gloves are intended for protection against medium risks. These products satisfy the requirements of the applicable standards. Please note that the actual conditions of use cannot be simulated and that the decision on the products suitability for its intended purpose therefore lies solely with the user. The manufacturer is not responsible for the unsuitability of the product, if a risk assessment has not been performed before use in order to determine whether this product is suitable for its intended purpose. **Kindly note the pictograms and performance levels.**

Precautionary measures during use
- These gloves must not be immersed in chemical substances or come into contact with chemical substances.
- Do not use these gloves to protect against serrated edges or blades, etc.
- If gloves must be used in a hot environment, make certain that they satisfy the requirements for the application in question and retain their protective properties.
- Do not use the gloves in the vicinity of moving machine parts.
- Check the gloves carefully before use to make certain there are no defects or imperfections.
- Do not use the gloves if you suspect that the gloves also protect against sharp objects such as injection needles, provided they satisfy the requirements of perforation resistance according to EN 388:2016.

Penetration of liquids and microorganisms disappears (also on the inside), however, the fibers are stretched, so there is a risk of skin irritation and rashes. Consult a doctor or dermatologist should such a case arise.

- The gloves are not known to contain any harmful substances.
- **CAUTION:** When putting on the gloves, make sure that the glove and hand are clean. Carefully put on the gloves and avoid pulling on the fingertips. Pull the gloves on simultaneously and properly fit on the contours and crotches of fingers. In case of contamination / perspiration, take off the glove, allow it to dry before wearing again and/or discard depending on the condition of glove.

C. Cleaning, care and maintenance
If necessary, intentionally washing the gloves with a damp cloth can remove the dirt from the glove. The glove should not be left in a contaminated condition.

D. Storage and aging
Keep in a cool, dry place; do not expose to direct sunlight; keep away from any ignition source; ideally in its original packaging if possible. The mechanical properties of the gloves will not change for a period of up to two years from the manufacturing date, provided they are stored in accordance with the recommendations. The shelf life is 5 years from the date of manufacture, provided the products are stored correctly. The date of manufacture is indicated on the batch number.

E. Disposal
Used gloves may be contaminated with environmentally harmful or hazardous substances. Dispose of the gloves in accordance with applicable local rules.

For additional technical information, please visit: www.asatex.eu

Informations du fabricant (FR)

conformes à l'EPI Règlementés (UE) 2016/425, Annex II, partie 1.4. (Pueden encontrarse en el Boletín Oficial de la Unión Europea). Por favor, lea atentamente antes de usar! Es obligatorio adjuntar la información al usuario de este equipo de protección personal. Entregue las páginas adjuntas al receptor. A tal fin, se permite la reproducción íntegra del presente folleto.

Déclaration de conformité

Ces gants sont considérés comme un équipement de protection individuelle (EPI). La marque CE certifie que le produit respecte les exigences applicables du règlement (UE) 2016/425. Pour obtenir la déclaration de conformité intégrale, veuillez consulter: www.asatex.eu/ce/

A. Explication y numeración de las normas cuyos requisitos cumplen los guantes: Los guantes cumplen los requisitos de la EN ISO 21420:2020 Guantes de protección en general.

EN ISO 21420:2020 - Guantes de protección - Requisitos generales y procedimientos de ensayo. La verificación de la destreza se realiza después de la página 5. Revisar la cláusula EN ISO 21420:2020, véase la página 1.

EN 388:2016+A1:2018 - Guantes de protección contra riesgos mecánicos

EN 388:2016 +A1:2018	Criterios de los ensayos	Valoración
A.B.C.D.E.F	A = Resistencia a la abrasión	0 - 4
	B = Resistencia al corte (prueba Coupe)	0 - 5
	C = Resistencia al desgarro	0 - 4
	D = Resistencia al punzonado	0 - 4
	E = Resistencia al corte TDM2 conf. EN ISO 13997:1999	1 - 7
	F = Resistencia al impacto según EN ISO 13994:2015	1 - 4

Cuanto mayor es la cifra, mejor es el resultado de las pruebas. X significa «no probado». P significa «aprobado».

EN 407:2020 - Guantes de protección contra riesgos térmicos

EN 407: 2020	Criterios de los ensayos	Posibles evaluaciones
A.B.C.D.E.F	A = Calor por contacto	0 - 4
	B = Calor convectivo	0 - 4
	C = Calor radiante	0 - 4
	D = Pequeñas salpicaduras de metal fundido	0 - 4
	E = Grandes masas de metal fundido	0 - 4
	F = Resistencia al calor por contacto	1 - 4

La marca «X» en lugar de un número indica que los guantes no están previstos para el uso cubierto por el ensayo. La letra «X» en lugar de un número significa que los guantes no están en contacto con la llama. La exposición máxima del usuario es de 100 °C de temperatura durante 15 s de tiempo de contacto. La letra «X» significa que los guantes no son adecuados para pequeñas piezas.

B. Finalidad de uso, ámbitos de aplicación y evaluación de riesgo:
Estos guantes están pensados para la protección frente a riesgos de nivel medio. Estos guantes cumplen los requisitos de las normas aplicables. Tenga en cuenta que las condiciones reales no pueden simularse y, por tanto, es exclusivamente decisión del usuario si los guantes son adecuados para el uso previsto. El fabricante no se hace responsable de la inadecuación del producto, si no se ha realizado una evaluación de riesgos antes de su uso, para determinar si estos guantes son apropiados para el uso previsto. **Tenga en cuenta los pictogramas y los niveles de rendimiento.**

Precauciones durante el uso
- No sumerja los guantes en productos químicos ni los mantenga en contacto con productos químicos.
- No utilice estos guantes para protegerse de bordes dentados, cortes o fuegos abiertos.
- Si los guantes se usan en un entorno caliente, asegúrese de que los guantes cumplan con los requisitos de EN 407 y que se hayan probado conforme a sus necesidades.
- No utilice los guantes en el entorno de piezas de máquinas en movimiento.
- Revise los guantes antes de ponerlos para asegurarse de que no tienen defectos.
- Asegúrese de que los guantes no ofrezcan protección contra objetos puntiagudos como la perforación con objetos puntiagudos, por ejemplo como jeringas de inyección.

La penetración de líquidos y microorganismos desaparece (también en el cualquier sustrato), también por el interior, pues pueden producirse irritaciones e inflamaciones en la piel. Si esto ocurre, se debe consultar a un médico o dermatólogo.

- Los guantes no son conocidos por contener sustancias nocivas.
- **ADVERTENCIA:** Tirar de los guantes hasta que el guante y la mano estén limpios. Tire de los guantes con cuidado y evite tirar de las puntas de los dedos. Tire de los guantes al mismo tiempo y de forma correcta sobre los contornos y las entrepiernas de los dedos. En caso de ensuciamiento / sudoración, quítese el guante, déjelo secar antes de volver a ponérselo y/o desecharlo en función del estado del guante.

C. Limpieza, cuidado y mantenimiento
Si se pretende modificarlo, la suciedad puede eliminarse del guante con un paño húmedo. El guante no debe dejarse contaminado.

D. Almacenamiento y durabilidad
Guardar en un lugar fresco y seco no expuesto a la luz solar directa, alejado de fuentes de calor y, si es posible, en su envase original. Si los guantes se almacenan de forma recomendada, las propiedades de protección indicadas no cambian en hasta tres años a partir de la fecha de fabricación. La vida útil es de 5 años a partir de la fecha de fabricación, siempre y cuando los productos se almacenen de forma correcta. La fecha de fabricación se indica en el lote del producto.

E. Blue no nuevo
Los productos pueden estar contaminados por sustancias peligrosas o nocivas para el medio ambiente. Los guantes deben desecharse en conformidad con las normativas legales vigentes en el lugar.

Encontrará más información técnica en: www.asatex.eu

Informações do fabricante (PT)

de acordo com o PE Regulamento (UE) 2016/425, anexo II, ponto 1.4. (Referência de publicação no Jornal Oficial da União Europeia). Por favor, ler atentamente antes de usar! É obrigatório anexar a informação ao utilizador deste equipamento de proteção individual. Entregue as páginas anexas ao destinatário. Para este fim, está, portanto, pode ser duplicada a seres necessária.

Declaração de conformidade

Essas luvas são um equipamento de proteção individual (EPI). A identificação CE certifica que o produto cumpre os requisitos aplicáveis do Regulamento (UE) 2016/425. Pode obter a declaração de conformidade completa em www.asatex.eu/ce/

A. Explicação e numeros das normas nos quais os requisitos são cumpridos pelas luvas: As luvas cumprem os requisitos da EN ISO 21420:2020 Luvas de proteção em geral.

EN ISO 21420:2020 - Luvas de proteção - Requisitos gerais e procedimentos de ensaio. A verificação da destreza é realizada após a página 5. Revisão da cláusula EN ISO 21420:2020, véase la página 1.

EN 388:2016+A1:2018 - Luvas de proteção contra riscos mecânicos

EN 388:2016 +A1:2018	Critérios de ensaio	Avaliação
A.B.C.D.E.F	A = Resistência à abrasão	0 - 4
	B = Resistência ao corte (ensaio Coupe)	1 - 5
	C = Resistência ao rasgo	0 - 4
	D = Resistência à perfuração	0 - 4
	E = Resistência ao corte TDM2 conf. EN ISO 13997:1999	1 - 7
	F = Resistência ao impacto segundo EN ISO 13994:2015	1 - 4

Quanto maior o número, melhor o resultado do teste. X significa "não verificado!" P significa "aprovado!"

EN 407:2020 - Luvas de proteção contra riscos térmicos

EN 407: 2020	Critérios de ensaio	Possibilidades de avaliação
A.B.C.D.E.F	A = Comportamento ao fogo	1 - 4
	B = Calor de contacto	0 - 4
	C = Calor convectivo	0 - 4
	D = Calor radiante	0 - 4
	E = Pequenos salpicos de metal derretido	0 - 4
	F = Grandes massas de metal derretido	0 - 4

A letra «X» em lugar de um número significa que as luvas não se destinam ao uso abrangido pelo ensaio em questão. A letra «X» em lugar de um número significa que as luvas não entram em contacto com a chama nua. A exposição máxima do utilizador a uma temperatura de 100 °C durante 15 segundos. A letra «X» significa que as luvas não são adequadas para peças pequenas.

B. Finalidade de utilização, áreas de aplicação e avaliação de risco:
Estas luvas destinam-se a protegem contra riscos médios. Estas luvas estão em conformidade com as normas aplicáveis. Tenha em conta que as condições de uso reais não podem ser simuladas e, por conseguinte, cabe somente ao utilizador decidir se as luvas são adequadas para a utilização prevista. O fabricante não se responsabiliza pela inadequação do produto, se não for realizada uma avaliação dos riscos antes da utilização, para determinar se estas luvas são adequadas para o uso pretendido. Tenha em conta os pictogramas e os níveis de desempenho.

Medidas de precaução ao utilizar
- Não mergulhe as luvas em substâncias químicas, nem as coloque em contacto com produtos químicos.
- Não utilize estas luvas para proteger contra bordas irregulares ou de corte, ou ainda de chamas abertas.
- Se as luvas forem utilizadas luvas para aplicações de calor, certifique-se de que as luvas atendem aos requisitos da aplicação em questão e mantêm as suas propriedades de proteção.
- Não utilize as luvas perto de partes móveis da máquina.
- Antes de usar as luvas, certifique-se de que não apresentam defeitos.
- Não utilizar as luvas se suspeitar que as luvas também protegem contra perfurações de objetos pontiagudos, por exemplo, seringas de injeção, de acordo com a norma EN 388:2016.

A penetração de líquidos e microorganismos desaparece (também no interior), no entanto, as fibras são esticadas, pelo que existe o risco de irritação da pele e erupções cutâneas. Se isto ocorrer, deve consultar um médico ou dermatologista.

- Não utilizar luvas derretidas, mergulhadas ou com qualquer substância nociva.
- **ADVERTÊNCIA:** Ao colocar as luvas, certifique-se de que a luva e a mão estão limpas. Coloque as luvas de forma cuidadosa e evite puxar as pontas dos dedos. Coloque as luvas ao mesmo tempo e de forma correta sobre os contornos e as virilhas dos dedos. Em caso de sujidade / suor, retire a luva, deixe-a secar antes de a voltar a usar e/ou deite-a fora, dependendo do estado da luva.

C. Limpeza, cuidados e manutenção
Se pretender modificá-la, a sujidade pode ser removida da luva com um pano humido. A luva não deve ser deixada num estado contaminado.

D. Armazenamento e envelhecimento
Armazenar em local fresco e seco, sem luz solar direta, longe de fontes de ignição, se possível, na embalagem original. Se as luvas forem armazenadas conforme recomendado, as funções de proteção especificadas não sofrem alteração por um período de até três anos a partir da data de fabrico. O prazo de validade é de 5 anos a partir da data de fabrico, desde que as luvas sejam armazenadas corretamente. A data de fabrico está indicada no lote do produto.

E. Eliminação
Os produtos utilizados podem estar contaminados por substâncias nocivas ou perigosas para o meio ambiente. A eliminação das luvas deve ser realizada de acordo com as normas locais aplicáveis.

Pode obter mais informações técnicas, visitando consultar: www.asatex.eu

Informacje od producenta (PL)

zgodnie z rozp. rozporządzeniem (UE) nr 2016/425, załącznik II, akapit 1.4. (Znajdziemy w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej). Przed użyciem należy dokładnie przeczytać! Wraz z produktem należy przekazać użytkownikowi niniejszą ulotkę informacyjną. Dlatego zgodnie z prawem można ją powielać.

Deklaracja zgodności

Niniejsze rękawice są ukwalifikowane jako środki ochrony osobistej (PSA). Znak CE potwierdza, że produkt spełnia wymagania rozporządzenia (UE) 2016/425. Pełną deklarację zgodności dostępna to znaleźć na stronie www.asatex.eu/ce/

A. Wyjaśnienie i numery norm, wymagania których spełniają rękawice: Rękawice spełniają wymagania EN ISO 21420:2020 Rękawice ochronne do ogólnego stosowania.

EN ISO 21420:2020 - Wymagania ogólne i metody badania rękawic. Weryfikacja zręczności jest przeprowadzana po stronie 5. Przegląd klauzuli EN ISO 21420:2020, strona 1.

EN 388:2016+A1:2018 - Rękawice ochronne przed zagrożeniami mechanicznymi

EN 388:2016 +A1:2018	Kryteria badania	Wartości zaznaczone
A.B.C.D.E.F	A = Odporność na ścieranie	0 - 4
	B = Odporność na przecięcie (test Coupe)	1 - 5
	C = Odporność na rozdarcie	0 - 4
	D = Odporność na przebicie	0 - 4
	E = Odporność na przecięcie TDM2 zgodnie z normą EN ISO 13997:1999	1 - 7
	F = Odporność na uderzenie przebicia zgodnie z normą EN ISO 13994:2015	1 - 4

Im wyższa wartość, tym lepszy wynik badania. X oznacza "nie badane"! P oznacza "zaliczone!"

EN 407:2020 - Rękawice chronią przed zagrożeniami termicznymi

EN 407: 2020	Kryteria badania	Możliwe oceny
A.B.C.D.E.F	A = Zachowanie się przy kontakcie z ogniem	1 - 4
	B = Ciepło kontaktowe	0 - 4
	C = Ciepło konwekcyjne	0 - 4
	D = Ciepło promieniowania	0 - 4
	E = Małe strzępy stopionego metalu	0 - 4
	F = Duże masy stopionego metalu	0 - 4

Litera X w miejscu cyfry oznacza, iż dana rękawica nie jest przeznaczona do zastosowań objętych testem w danej kategorii. Litera X w miejscu cyfry oznacza, iż dana rękawica nie ma styczności z otwartym ogniem. Maksymalna ekspozycja użytkownika na temperaturę 100 °C przez 15 sekund. Litera X oznacza, iż rękawice nie są odpowiednie do małych części.

B. Cel, zastosowanie i ocena ryzyka
Niniejsze rękawice przeznaczone są do ochrony przed czynnikami średniego stopnia. Produkty te spełniają wymagania obowiązujących norm. Należy pamiętać, że w rzeczywistości nie można symulować warunków w jakich będą rzeczywiście użytkowane na się zastosować, wskutek czego decyzja o przydatności produktu do zamierzonego celu pozostaje w gestii użytkownika. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprzydatność produktu, jeśli nie przeprowadzono oceny ryzyka przed użyciem, celem określenia, czy produkt ten nadaje się do zamierzonego celu. Zwróć uwagę na piktogramy i poziomy wydajności.

Środki ostrożności podczas użytkowania
- Nie zanurzaj rękawic w substancjach chemicznych, ani kontaktowaj z substancjami chemicznymi.
- Nie używaj rękawic do ochrony przed ostrymi krawędziami lub ostrzami z zębkami itp.
- Jeśli rękawic trzeba używać w gorącym otoczeniu, należy upewnić się, iż spełniają wymagania danego zastosowania i zachowują swoje właściwości ochronne.
- Nie używaj rękawic w pobliżu ruchomych części maszyn.
- Sprawdzić rękawice przed użyciem, aby upewnić się, że nie posiadają żadnych wad lub niedoskonałości.
- Nie używaj rękawic, jeśli podejrzewasz, że rękawice mogą chronić przed ostrymi ostrzami, takimi jak igły strzykawek, pod warunkiem, iż spełniają wymagania odporności na przebicie wg EN 388:2016.

Przenikanie cieczy i mikroorganizmów zanika (również wewnątrz), jednakże włókna są rozciągnięte, co może powodować podrażnienia i wysypki. W takim razie należy skonsultować się z lekarzem lub dermatologiem.

- Nie wiadomo, aby rękawice zawierały szkodliwe substancje.
- **OSTRZEŻENIE:** Przy zakładaniu rękawic upewnij się, że rękawica i dłoń są czyste. Ostrożnie zakładaj rękawice i unikaj ciągnienia za czubki palców. Rękawice zakładaj jednocześnie i prawidłowo na kontury i krocza palców. Jeśli rękawica ulegnie zanieczyszczeniu / pocieniu, zdejmij rękawicę, pozwól ponownym zakładaniem i/lub wyrzucić w zależności od stanu rękawicy.

C. Czyszczenie konserwacja i skrzyńkowy
Zużytą rękawicę jest ponownie przetarte, zabrudzenia można usunąć z rękawicy za pomocą wilgotnej szmatki. Nie należy pozostawiać rękawicy w zanieczyszczonym stanie.

D. Składowanie i starzenie się
Przechowywać w miejscu o suchej wilgotnej, bez ciepłego słonecznego ciepła, z dala od źródeł ciepła, najlepiej w oryginalnej opakowaniu. Jeśli rękawice są przechowywane zgodnie z zaleceniami, ochronne właściwości rękawic nie ulegają zmianie przez okres do dwóch lat od daty produkcji. Okres trwałości wynosi 5 lat od daty produkcji, pod warunkiem prawidłowego przechowywania produktów. Data produkcji (miesiąc/rok) podaj jest na numerze partii.

E. Utylizacja
Produkt po zamyślonym opakowaniu powinien, ile nieścisłości z natura odstawiać pomocy włókno. Rękawicę należy zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Więcej informacji technicznych znajdziesz w: www.asatex.eu

Информация производителя (BG)

съгласно ЛПС Регламент (ЕС) № 2016/425, приложение II, точка 1.4. (Публикувано в Официален вестник на Европейския съюз). Преди употреба прочетете внимателно! Вие сте длъжни да предоставите информацията на потребителя на тези лични предпазни средства. Предайте на получателя на страниците, приложени тук. Затова е допустимо да бъдете копирана.

Декларация за съответствие

Тези ръкавици са тяхна предназначение средства (ЛПС). Обозначението CE удостоверява, че продуктът отговаря на приложимите изисквания на Регламент (ЕС) 2016/425. Цялата декларация за съответствие при поискване на www.asatex.eu/ce/

A. Обяснение и номера на стандартите, чиито изисквания са изпълнени от ръкавиците: Ръкавиците отговарят на изискванията на EN ISO 21420:2020 Ръкавици за общо ползване.

EN ISO 21420:2020 - Предпазни ръкавици - Общи изисквания и метод на изпитване Проверка на сръчността се извършва след страница 5. Преглед на клауза EN ISO 21420:2020, страница 1.

EN 388:2016+A1:2018 - Предпазни ръкавици срещу механични рискове

EN 388:2016 +A1:2018	Критерии за изпитване	Оценки
A.B.C.D.E.F	A = Устойчивост на износване (Taber)	0 - 4
	B = Устойчивост на срязване (Coupe Test)	1 - 5
	C = Устойчивост на разкъсване	0 - 4
	D = Сила на пробиване	0 - 4
	E = Устойчивост на срязване TDM2 съгласно EN ISO 13997:1999	1 - 7
	F = Пробиваща ударна сила съгласно EN ISO 13994:2015	1 - 4

Колкото е по-голямо числото, толкова е по-добра изпитвателната производителност. X означава „изпитан!"

EN 407:2020 - Предпазни ръкавици срещу термични рискове

EN 407: 2020	Изисквания за изпитване	Възможности за оценка
A.B.C.D.E.F	A = Ограничено разпространение на пламъка	1 - 4
	B = Контактна топлина	0 - 4
	C = Конвективна топлина	0 - 4
	D = Топлинно излъчване	0 - 4
	E = Малки капки разтопен метал	0 - 4
	F = Големи капки разтопен метал	0 - 4

Обозначението „X" вместо цифрата показва, че ръкавицата не предназначение само за изпитването, обхванато от съответния критерий. Буквата „X" вместо цифрата показва, че ръкавицата не е предназначена за контакт с открит пламък. Максимална експозиция на потребителя при температура от 100 °C за 15 сек. Буквата „X" показва, че ръкавицата не е подходяща за дребни части.

B. Цел на употреба, области на приложение и оценка на риска
Тези ръкавици са защитни средства от средно рисково. Тези ръкавици съответстват на приложимите стандарти. Моля, обърнете внимание на факта, че действителните условия на употреба не могат да бъдат симулирани и следователно решението за пригодимостта на даден продукт за предвидената цел е изцяло в ръцете на потребителя. Производителят не е отговорен за пригодимостта на продукта, ако не е бил извършен оценка на рисковете преди употребата, за да се установи, дали ръкавицата е подходяща за предвидената цел. Обърнете внимание на пиктограмите и нивата на ефективност.

Предпазни мерки по време на употреба
- Ръкавиците не трябва да бъдат потапяни в химикали или в контакт с химикали.
- Не използвайте ръкавиците за защита от гореща, разрязана или, на например от ръбове, или от отворен огън.
- Ако ръкавиците се използват в горещо помещение, уверете се, че ръкавиците отговарят на изискванията на приложение и запазват предпазните свойства.
- Не използвайте ръкавиците в близост до подвижни части на машини.
- Преди да използвате ръкавиците, проверете ръкавиците, за да изключите грешки или недостатъци.
- Не използвайте ръкавиците, ако подозирате, че ръкавиците предпазват от остри предмети, подобни на игли за инжекция, при условие, че отговарят на изискванията на EN 388:2016.

Проникването на течности и микроорганизми изчезва (и вътрешната страна), но влакната се разтягат, поради тази причина е възможно дразнене на кожата и обриви. Ако се случи, трябва да потърсите лекар или дерматолог.

- Ръкавиците не са известни с съдържанието на вредни вещества.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При поставяне на ръкавиците се уверете, че ръкавицата и ръката са чисти. Внимателно поставете ръкавиците и избягвайте дръпването на пръстите. Поставете ръкавиците едновременно и правилно на контурите и гънките на пръстите. При замърсяване / изпотяване ръкавицата трябва да бъде изсушена, преди отново да бъде поставена и/или изхвърлена в зависимост от състоянието на ръкавицата.

C. Почистване, грижи и поддръжка
Ако е необходимо ръкавицата да бъде почистена от замърсяванията с влажна кърпа, ръкавицата трябва да бъде почистена преди отново да бъде поставена.

D. Съхранение и стареене
Съхранявайте на хладно и сухо място, без директна слънчева светлина, далеч от източници на топлина, по възможност в оригинална опаковка. Ако ръкавиците бъдат съхранявани съгласно препоръчаната, то при стареене от години на производство не се променят предпазните свойства. Срокът на годност е 5 години, при условие, че продуктите бъдат съхранявани по подходящ начин. Датата на производство е посочена на партидата.

E. Изхвърляне
Ръкавиците, които вече сте използвали, може да бъдат замърсени от вредни или опасни за околната среда вещества. Изхвърлянето на ръкавиците трябва да се извършва в съответствие с местните разпоредби.

Допълнителна техническа информация: Вие сте: www.asatex.eu

Informace od výrobce (CZ)

podle ČOP Nařízení (EU) 2016/425, příloha II, odstavec 1.4. (Úřední věstníku Evropské unie). Před použitím pečlivě přečtěte! V případě prodeje nebo jiného zpřístupnění tohoto osobního ochranného prostředku musí být tyto informace bezplatně přiloženy. Pro tento účel může tento leták kopírovat.

Prohlášení o vlastnostech

Tyto rukavice jsou osobní ochranné prostředky (OOP). Označení CE potvrzuje, že výrobek splňuje příslušné požadavky nařízení (EU) 2016/425. Kompletní prohlášení o shodě obdržíte na www.asatex.eu/ce/

A. Vyznačtěte a čísla norem, jejichž podmínky mohou rukavice splňovat: Rukavice splňují požadavky EN ISO 21420:2020 Rukavice pro obecné použití.

EN ISO 21420:2020 - Ochranné rukavice - Všeobecné požadavky a zkušební metody pro Hodnocení zručnosti je provedeno po straně 5. Revize doložky EN ISO 21420:2020, strana 1.

EN 388:2016+A1:2018 - Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům

EN 388:2016 +A1:2018	Kritéria zkoušky	Hodnocení
A.B.C.D.E.F	A = Odolnost proti otěru	0 - 4
	B = Pevnost v řezu (Coupe Test)	1 - 5
	C = Odolnost proti trhání	0 - 4
	D = Odolnost proti propichnutí	0 - 4
	E = Odolnost proti řezu TDM2 podle EN ISO 13997:1999	1 - 7
	F = Odolnost proti nárazovému průrazu podle EN ISO 13994:2015	1 - 4

Čím vyšší číslice, tím lepší výsledek zkoušky. X znamená "nezkoušeno!" P znamená „vyhovuje!"

EN 407:2020 - Ochranné rukavice proti tepelným rizikům

EN 407: 2020	Kritéria zkoušky	Možnosti hodnocení
A.B.C.D.E.F	A = Omezené šíření plamene	1 - 4
	B = Kontaktní teplo	0 - 4
	C = Konvekční teplo	0 - 4
	D = Sálavé teplo	0 - 4
	E = Malé stříkance roztaveného kovu	0 - 4
	F = Malé stříkance roztaveného kovu	0 - 4

Písmeno X místo číslice znamená, že rukavice nejsou určeny k použití, které koje tato zkouška. Písmeno X místo číslice znamená, že rukavice nejsou v kontaktu s otevřeným plamenem. Maximální expozice uživatele teplotě 100 °C po dob

Πληροφορίες του καταναλωτή (GR)

Ψυγείο με ή χωρίς κατάψυξη (ΕΟ 2014/425, κεφάλαιο II, άρθρο 14, εδάφιο α) σε περί από έτη βαρομετρικής πίεσης Ευρωπαϊκής Ένωσης. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσεις πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσεις σε κάποιο μέρος κοντά στη συσκευή. Εάν η συσκευή πωληθεί ή μεταφερθεί, η ιδιοκτησία αυτών των οδηγιών χρήσεις θα πρέπει να παραδοθεί στον νέο χρήστη. Η μέγιστη ανθεκτικότητα μιας χρήσιμης συσκευής εξαρτάται από τη σωστή χρήση, τη σωστή εγκατάσταση, τη σωστή λειτουργία, τη σωστή συντήρηση, τη σωστή αποθήκευση και τη σωστή μεταφορά. Ακολουθούν οδηγίες σχετικά με τον τρόπο χρήσης αυτής της συσκευής, ώστε η συσκευή αυτή, η οποία μπορεί ανάλογα με τη χρήση σας, η οποία μπορεί ανάλογα με τη χρήση σας, η οποία μπορεί ανάλογα με τη χρήση σας